



*VERDADERA, Y NUEVA RELACION, Y COPIA
de carta, escrita de la Ciudad de la Becheja en 29. de Julio deste pre-
sente año; en que dà cuenta de la derrota que ha padecido la Armada
Francesa, que estava al mando del Conde de Astre, en las Costas de
las Indias; de los Navios que se perdieron en la Isla de las Aves, el
dia 11. de Mayo deste presente año; como asimismo los daños que ha
causado la Garona en la Provincia de Guenaxejeta por un Cavalle-
ro Francés à otro de su Nacion, à la Villa, y Corte de Madrid.*

OY dia de la fecha ha arribado à este Puerto vn Navio, el
qual ha traído aviso tan infeliz de nuestra Armada
de Indias, que con tantas expensas se avia embiado
à cargo del Conde de Astre, con la expectativa de conquistar
à Puerto-Rico, que dicho Conde avia ofrecido à su Magestad
Christianissimo; facilitando la empreſa, assi de dicho Puerto,
como de otros parages. Por lo qual todos los hombres de ne-
gocios destes Reynos avian contribuido mucha suma de du-
cados para vna lucida Armada, embarcandose en ella mucha
Nobleza, y Soldados muy expertos en la mar. Mas Dios que
dispone las cosas fue servido, que todas nuestras machinas en
vna infeliz noche se frustraſſen, quedando derrotada nuestra
Armada, perdidas nuestras fuerças, y mas en tiempo que por
instantes estamos esperando otra nueva guerra, con vn Rey
tan poderoso en la mar, como su Magestad Bretanica. El caso
segun cuentan, sucediò del tenor siguiente:

Aviendo el Conde Astre costeadò con su poderosa Arma-
da à vista de Porto-Belo, pareciendole inexpugnable la em-
preſa, y no tan facil, como avia propuesto en el Parlamento;
harto de varlo ventear por aquellas mares, sin aver con-
seguido vn buen sucesso, tomò su derrota para Curaçao, dia
Miercoles 11. de Mayo, aviendo pasado por junto à la Isla nõ-
brada de las Aves. Aunque los Pilotos le requirieron muchas
vezes, que si entrava la Armada en la encenada que man-
dava, que se avian de perder miserablemente, y que assi su Ex-
celencia fuesse servido de retroceder en su intento. No fue
põss-

posible acabarlo con su Excelencia; antes muy enojado les
dixo, que à ellos no les tocava más que obedecer, y gobernar
sus Naos à los parages que se les ordenara, que lo demás le
tocava como General que era. Obedecieron, y no huvò bien
cerrado la noche, quando con vn fuerte vendaval contra
vnos peñascos dieron al través, haziendose pedaços las Naos
siguientes. El Terrible con 64. piezas de bronze, que era la Ca-
pitana, la qual governava el mismo Conde General. El To-
nante con 64. piezas de bronze, à cargo de Monsieur de
Grance. El Velicoso con 64. piezas, à cargo de Monsieur de
Nenam. El Principe con 54. piezas, à cargo de Monsieur de San
Aubin. El Bordon con 54. piezas, à cargo de Monsieur Rosma-
dec. El Hercules con 54. piezas, à cargo de Mistracoust. El De-
fensor con 54. piezas, à cargo de Monsieur de Emblemôt. Flau-
tas cargadas de bastimentos. El Coche, que avia servido de
Hospital, à cargo de Monsieur de Prilayne. El Rey David, que
servia de Almazén, à cargo de Monsieur Julian de Fuego. La
Concepcion, la Gambina, y el Pequeño, todas estas Naos per-
recieron aquella infinita noche, sin que las demás, que milia
grosamente escaparon de tan terrible lance, las pudiesen
correr, ni favorecer à los miseros Soldados que gustaron tan
acervamente la muerte, siendo tan pocos los que escaparon,
que no llegaron à 30. y entre ellos el Conde General, causador
destos daños; quizá lo librò el Cielo para que en Paris en pù-
blica plaza pague tal maldad; pues ya ay avitio que ha arribar-
do en Bretaña al Puerto de Vreste, con las reliquias de la An-
madaxtan destrozada, que en muchos metes no podian bol-
ver à salir à la mar. Los Navios que se salvaron son, el Duquã
el Brillante, la Estrella, el Alcion, el Vigilante, el Semerillon; y
la Borrasca, estos son de guerra; y Flautas, el Pereçoso, el Des-
medario; onze Felipotas de fuego, la Serpiente, el Braraz, y el
Maligno.

2 Mucho se ha sentido esta desgracia, lo vno por lo referido,
y lo otro porque queda muchos perdidos con esta pérdida
tan considerable; y que si el Inglés que pranta las pazes, se nos
cierra el Comercio, por todas partes; y ayiendonos betijo
abor

abhorrecibles en la Europa, no ay dudá, que los Pontentidos de Italia, si saca la espada, el Rey de la gran Bretaña, á cuya mira están, han de procurar vengança de los agravios, que han recibido de nuestras fuerzas maritimas: Todas estas cosas consideramos ya muchos dias, sin aver previsto el daño referido de nuestra Armada; lo hemos manifestado á su Magestad Christianissima, para que en su consideracion abrace vna honesta paz, tan deseada de toda la Christianidad, mas aunque lo reconoce su Magestad, y se inclina á ella, como son tantos los intereludados en la guerra viendo tan de su parte la fortuna, no creyendo es bolturia; y que al primer valance que contra nosotros se, no ha de quedar Principe, ni Señoria, que no toque las Armas en nuestro daño, pues todos se sienten ofendidos de nuestras Armas; no quieren sino que la guerra se continúe, proponiendo á su Magestad dilatarle su Monarquia; como si los illustres blasones de los señores Reyes de Francia há menester mas sublimados reales que ser de vn Rey de Francia, y con ella sus mas Provincias ser vn poderoso Monarca, sin tener que guardarse de diferentes Naciones, y vassallos forçados, teniendo los naturales que le aman, y obedecen: que el verdadero reynar, es el Rey que reyna en los coraçones, y mal podrá hazerlo el nuestro Christianissimo en los conquistados con tantas ostilidades, que es fuerça guarden el rencor, y deseen la vengança en sus coraçones. Dios nuestro Señor permita inspirar en los de los perturbadores de la paz, y ambiciosos de la guerra, á que amen, y abracen vna verdadera amistad, y reciproca vnion con los Principes de Europa.

A limisimo nos ha venido de Burdeos otra infeliz nueva, que parece sea anuncios, ó presagios con que la Magestad Divina nos avisa, y amonesta, quiç para nuestra enmienda, previniendonos alguna total ruina á esta Monarquia, que de nuestro orgullo furibundo, y ambicion de lo ageno, no ay duda está ofendida la Magestad Divina, previniendonos el castigo, sino tomamos la enmienda; es: Que el rio tan celebrado, llamado la Garona, que desciende de los altos Pirineos con el Verano tan fogoso, que ha hecho algunas aguas, que hã
caí-

caído, ha sido bastante à derribar mucha parte de nieve de aquellos montes, con que aumentado las corrientes de aquel sobervio rio, lo hizieron saltar por seis continuos dias de madre, explayandose por sus riberas, causando muchos daños, llevandose muchos edificios, casas de Campo, Aldeas enteras, ganados, y mucha gente; escrivien era cosa lastimosa ver tantos cadaveres, como ruinas, ò despojos de ellas en sus riberas. Ya dos Elementos han mostrado sus iras contra nuestra Nacion, quiera Dios no los imiten tierra y fuego; y más quando la vna está tan cansada de verse tan manchada de sangre; y quizá de muchos inocentes; y el otro de aver sido instrumento de nuestra verocidad. Dios por quien es nos mire con ojos de piedad, y me guarde à V. md. los dilatados años que deseo, &c. Rochella, y Julio 19. de 1678. años.

Amigo, y servidor de V. md. Q. S. M. B.

Gillem Chacab de Tribulan.

Con licencia, en Sevilla, por Juan Cabeças,
año de 1678.